

**Ispravak Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007**

(Službeni list Europske unije L 347 od 20. prosinca 2013.)

1. Stranica 693., članak 13. stavak 1., uvodni dio:

*umjesto:* „1. Tijekom razdoblja navedenih u članku 11. javna intervencija:“;

*treba stajati:* „1. Tijekom razdoblja navedenih u članku 12. javna intervencija:“.

2. Stranica 694., članak 16. stavak 2. druga rečenica:

*umjesto:* „U takvim slučajevima obračunska vrijednost tih proizvoda mora biti na razini odgovarajuće fiksne cijene javne intervencije iz članka 14. stavka 2. ove Uredbe.“;

*treba stajati:* „U takvim slučajevima obračunska vrijednost tih proizvoda mora biti na razini odgovarajuće fiksne cijene javne intervencije iz članka 15. stavka 2. ove Uredbe.“.

3. Stranica 705., članak 41. stavak 1.:

*umjesto:* „1. Svaka država članica koja je proizvođač, navedena u Prilogu VI., Komisiji podnosi nacrt petogodišnjeg programa potpore koji uključuje najmanje jednu od prihvatljivih mjera predviđenih člankom 38.“;

*treba stajati:* „1. Svaka država članica koja je proizvođač, navedena u Prilogu VI., Komisiji podnosi nacrt petogodišnjeg programa potpore koji uključuje najmanje jednu od prihvatljivih mjera predviđenih člankom 43.“.

4. Stranica 719., članak 91. prvi stavak točka (a):

*umjesto:* „(a) sastavlja popis mlijeka i mliječnih proizvoda iz Priloga VII. dijela III. drugog stavka točke 5. i mazivih masti iz Priloga VII. dijela VII. šestog stavka točke (a),...“;

*treba stajati:* „(a) sastavlja popis mlijeka i mliječnih proizvoda iz Priloga VII. dijela III. točke 5. drugog stavka i mazivih masti iz Priloga VII. dijela VII. točke I. šestog stavka točke (a),...“.

5. Stranica 719., članak 92. stavak 1.:

*umjesto:* „1. Pravila o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i tradicionalnim izrazima utvrđena ovim odjeljkom primjenjuju se na proizvode iz Priloga VIII. dijela II. točaka 1., od 3. do 6., 8., 9., 11., 15. i 16.“;

*treba stajati:* „1. Pravila o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i tradicionalnim izrazima utvrđena ovim odjeljkom primjenjuju se na proizvode iz Priloga VII. dijela II. točaka 1., od 3. do 6., 8., 9., 11., 15. i 16.“.

6. Stranica 733., članak 141. stavak 5.:

*umjesto:* „5. Na šećer koji je tijekom tržišne godine uskladišten u skladu s ovim člankom ne mogu se primjenjivati druge mjere skladištenja koje su predviđene člankom 16. ili 130.“;

*treba stajati:* „5. Na šećer koji je tijekom tržišne godine uskladišten u skladu s ovim člankom ne mogu se primjenjivati druge mjere skladištenja koje su predviđene člankom 17. ili 130.“.

7. Stranica 738., članak 152. stavak 1. točka (c) podtočka x.:

*umjesto:* „x. upravljanje uzajamnim fondovima u okviru operativnih programa u sektoru voća i povrća iz članka 31. stavka 2. ove Uredbe i u okviru članka 36 Uredbe (EU) br. 1305/2013;“;

*treba stajati:* „x. upravljanje uzajamnim fondovima u okviru operativnih programa u sektoru voća i povrća iz članka 33. stavka 3. točke (d) ove Uredbe i u okviru članka 36. Uredbe (EU) br. 1305/2013;“.

## 8. Stranica 750., članak 173. stavak 1. točka (f):

*umjesto:* „(f) sektore na koje se primjenjuje članak 161., uvjete...”;

*treba stajati:* „(f) sektore na koje se primjenjuje članak 155., uvjete...”.

## 9. Stranica 751., članak 175. prvi stavak točka (a):

*umjesto:* „(a) priznavanja organizacija koje provode aktivnosti u više država članica, u skladu s pravilima donesenim na temelju članka 174. stavka 1. točke (d);”;

*treba stajati:* „(a) priznavanja organizacija koje provode aktivnosti u više država članica, u skladu s pravilima donesenim na temelju članka 173. stavka 1. točke (d);”.

## 10. Stranica 751., članak 175. prvi stavak točka (c):

*umjesto:* „(c) popisa gospodarskih područja koja su države članice prijavile u skladu s pravilima iz članka 174. stavka 1. točke (h) i članka 174. stavka 2. točke (d);”;

*treba stajati:* „(c) popisa gospodarskih područja koja su države članice prijavile u skladu s pravilima iz članka 173. stavka 1. točke (i) i članka 173. stavka 2. točke (d);”.

## 11. Stranica 753., članak 181. stavak 1.:

*umjesto:* „1. Za primjenu carinske stope Zajedničke carinske tarife na proizvode iz sektora voća i povrća, prerađenog voća i povrća te na sok od grožđa i mošt, ulazna cijena pošiljke jednaka je njezinoj carinskoj vrijednosti, izračunatoj u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 2913/92 <sup>(1)</sup> (Carinski zakonik) i Uredbom Komisije (EC) No 2454/93 <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2913/92 od 12. listopada 1992. o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 302, 19.10.1992., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 2454/93 od 2. lipnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92, o Carinskom zakoniku (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.).”;

*treba stajati:* „1. Za primjenu carinske stope Zajedničke carinske tarife na proizvode iz sektora voća i povrća, prerađenog voća i povrća te na sok od grožđa i mošt, ulazna cijena pošiljke jednaka je njezinoj carinskoj vrijednosti, izračunatoj u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2913/92 <sup>(1)</sup> (Carinski zakonik) i Uredbom Komisije (EEZ) br. 2454/93 <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2913/92 od 12. listopada 1992. o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 302, 19.10.1992., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EEZ) br. 2454/93 od 2. lipnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92, o Carinskom zakoniku (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.).”.

## 12. Stranica 768., članak 230. stavak 1.točka (c):

*umjesto:* „(c) članak 113.a stavak 4., članci 114., 115., i 116., članak 117. stavci od 1. do 4. i članak 121. točka (e) podtočka iv., kao i Prilog XIV. dio (B) stavak I. točke 2. i 3. i stavak III. točka 1. i dio (C), te Prilog XV. stavak II. točke 1., 3., 5. i 6. te stavak IV. točka 2. za potrebe primjene tih članaka,...”;

*treba stajati:* „(c) članak 113.a stavak 4., članci 114., 115. i 116., članak 117. stavci od 1. do 4. i članak 121. točka (e) podtočka iv., kao i Prilog XIV. dio (A) stavak IV., dio (B) stavak I. točke 2. i 3. i stavak III. točka 1. i dio (C), te Prilog XV. stavak II. točke 1., 3., 5. i 6. te stavak IV. točka 2. za potrebe primjene tih članaka,...”.

## 13. Stranica 768., članak 230. stavak 1.točka (h):

*umjesto:* „(h) Prilog XV. dio III. točka 3. podtočka (b) do 31. prosinca 2015.;”;

*treba stajati:* „(h) Prilog XV. dio III. točka 3. do 31. prosinca 2015.;”.

14. Stranica 792., Prilog I., dio XXIV. odjeljak 2., osmi redak u tablici:

*umjesto:*

„ex 1212 99 95	Korijen cikorije”
----------------	-------------------

*treba stajati:*

„1212 94 00	Korijen cikorije”
-------------	-------------------

15. Stranica 826., Dodatak II. Prilogu VII., sljedeća rečenica dodaje se ispod tablice:

„Komponenta mliječne masti proizvoda navedenih u ovom dodatku može se modificirati samo fizikalnim procesima.”

16. Stranice od 841. do 854., Prilog XIV.:

(a) Redci korelacijske tablice koji se odnose na članke od 66. do 85.(d), članak 103.g, članak 113.a stavak 4., članak 113.b, 114., 115., 116., 118.o, 118.p, 122., 125.a i članak 126.b trebaju glasiti kako slijedi:

[Uredba (EZ) br. 1234/2007]	[Ova Uredba]	[Uredba (EZ) br. 1306/2013]
Članak 66.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 67.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 68.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 69.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 70.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 71.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 72.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 73.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 74.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 75.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 76.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 77.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 78.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 79.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 80.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 81.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 82.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 83.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 84.	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 85.	U pogledu mlijeka: — <sup>(2)</sup> U pogledu drugih sektora:	—
— Članak 85.(a)	Članak 143.(1) i članak 144.(a)	—
— Članak 85.(b)	Članak 144.(j)	—
— Članak 85.(c)	Članak 144.(i)	—
— Članak 85.(d)	—	—
Članak 103.g	Članak 33.(1), Članak 37.(a) i Članak 38.(b)	—
Članak 113.a(4)	— <sup>(2)</sup>	—
Članak 113.b	Članak 78.	—

[Uredba (EZ) br. 1234/2007]	[Ova Uredba]	[Uredba (EZ) br. 1306/2013]
Članak 114.	Članak 78.(1) <sup>(2)</sup>	—
Članak 115.	Članak 78.(1), Članak 75.(1)(h) <sup>(2)</sup>	—
Članak 116.	Članak 78.(1), Članak 75.(1)(f) i (g) <sup>(2)</sup>	—
Članak 118.o	—	Članak 90.(2)
Članak 118.p	—	Članak 90.(3)
Članak 122.	Članci 152. i 160.	—
Članak 125.a	Članci 153. i 160.	—
Članak 126.b	Članak 163.	—

- (b) Redak korelacijske tablice koji se odnosi na Prilog XIV.A Uredbe (EZ) br. 1234/2007 treba glasiti kako je izloženo u sljedeća dva retka:

Prilog XIV.A, stavci I., II. i III.	Prilog VII., dio VI.	—
Prilog XIV.A, stavak IV.	Članak 89.	—

17. Stranica 854., Prilog XIV., bilješka 1.:

*umjesto:* „<sup>(1)</sup> Vidjeti također Uredbu Vijeća koju treba donijeti u skladu s člankom 43. stavkom 3. UFEU-a.”;

*treba stajati:* „<sup>(1)</sup> Vidjeti također Uredbu Vijeća (EU) br. 1370/2013 od 16. prosinca 2013. o utvrđivanju mjera za određivanje određenih potpora i subvencija vezanih uz zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda (SL L 346, 20.12.2013., str. 12).”.